

## 2 事業報告

	実績(実施内容) *(カッコ)内数字は外国籍人数	R1予算額 (H31)	R1執行額 (H31)	H30執行額
<b>(1号事業) 国際交流事業</b>		<b>1,586,000</b>	<b>1,445,884</b>	<b>1,659,525</b>
<b>(1) 留学生の交流と社会参加</b>				
留学生が日本社会に参加し地域住民と交流できるよう、ボランティアと共にプログラムを企画し実施した。あわせて留学生による自国文化の紹介や意見発表を行った。	<p>◆活動実施回数◆ 16回</p> <p>◆活動内容◆ ※全日程土曜日実施 &lt;プログラム 7回&gt;</p> <p>4月20日 キックオフ・ホストファミリー説明会 6月8日 春のホームビジット 6月22日 和食交流 7月6日 文化大使プレゼンテーション(第1回発表) 10月26日 文化大使プレゼンテーション(第2回発表) 11月17日 秋のホームビジット 11月30日 秋イベント・鎌倉散策 &lt;ミーティング 9回&gt;</p> <p>上記活動に付随するボランティアミーティング</p> <p>◆参加者統計◆ のべ382名&lt;106&gt;(37か国7大学より)</p> <p>◆東京工業大学サマープログラム留学生のための日本文化体験を実施 工系国際連携室からの依頼(茶道といけ花): 7月11日 参加留学生19名 会場: 区役所内茶室・和室およびMIFA * MIFA茶道・生け花・着付けボランティアが協力</p>	232,000	144,134	215,078
<b>(2) 文化、スポーツ、経済にわたる国際交流</b>				
① 外国人と楽しむ観光まち歩き	2月9日(日)観光通訳ボランティア養成講座 30名 2月24日(月)外国人と楽しむ観光まち歩き 17名 <12>	83,000	58,206	20,406
目黒区散策	「外国人と楽しむ観光まち歩き」に発展させ中止	0	0	20,406
② スポーツ交流	中央体育館改修工事に伴い休止	0	0	1,530
③ 商工まつりへの参加	「国際交流フェスティバル」に統合	0	0	38,901
<b>(3) 外国人住民の日本文化体験や各国の文化紹介</b>				
① 伝統文化教室	参加者: のべ561名<232>	397,000	298,739	403,276
外国人住民がいけ花、茶道、囲碁の体験を通して日本文化への理解を深め、地域住民と交流を図った。	<p>いけ花{第1・3火曜}19回 117名&lt;80&gt;</p> <p>茶道{第3木曜}11回 135名&lt;29&gt;</p> <p>囲碁{第1・3木曜}11回 38名&lt;21&gt;</p> <p>2月2日(日)国際交流フェスティバルにおける日本文化体験: いけ花20名&lt;5&gt; 茶道73名&lt;15&gt; 囲碁30名&lt;10&gt; きもの着付け名28名&lt;27&gt; 習字 120名&lt;45&gt;</p>			
② 文化理解講座	各国文化紹介 参加者: のべ117名<2>	174,000	140,191	155,470
ボランティアなどの協力のもと、料理などを通じて外国文化や日本文化を紹介し、地域における国際理解を促進した。	<p>6月15日(土)イスラエル紹介 39名&lt;0&gt;</p> <p>7月20日(土)シリコンバレー紹介 38名&lt;2&gt;</p> <p>9月 7日(土)ロシア紹介 40名&lt;0&gt;</p> <p>国際料理教室 参加者: のべ72名&lt;32&gt;</p> <p>5月25日(土)ギリシャ料理教室 26名&lt;8&gt;</p> <p>10月 5日(土)日本料理教室 24名&lt;16&gt;</p> <p>2月15日(土)タイ料理教室 22名&lt;8&gt;</p>			

	実績(実施内容) *(カッコ)内数字は外国籍人数	R1予算額 (H31)	R1執行額 (H31)	H30執行額
(4) 国際交流フェスティバル 協会の活動を区民に周知し、理解を深めた。大使館と登録団体等の活動紹介や体験を通して地域の国際交流・国際理解を深めた。	2月2日(日)にめぐろ区民キャンパス公園、めぐろパーシモンホールにて5つの区内企業からの協賛を得て、11か国の外国公館、14の国際協力&交流団体、ステージ出演7団体、区内料理5店舗、ボランティア235名が様々な国際交流プログラムを紹介。 1,700名余来場<200余> 実施委員会3回開催	700,000	804,614	804,458
<b>(2号事業) 外国人支援事業</b>		<b>5,049,668</b>	<b>4,736,506</b>	<b>4,889,651</b>
(1) 日本語学習の支援 会話形式をとり、生活に密着した話し合いを通して、外国人住民とボランティアが交流し、日本語習得を支援した。	日本語会話サロン(毎週水曜日午前1回・午後2回と毎週木曜日夜1回を開催)年間学習者とボランティアのべ5,137名<2,382>が参加。 ミニ日本語会話サロン(MIFA国際交流フェスティバルにて外国人学習者が来場者と日本語で会話。 2月2日(日)のべ110名<0>)	110,000	39,106	94,364
(2) 外国人住民の各種相談と生活情報の提供 【区受託事業】 外国人住民の来庁時の通訳及び情報提供や生活上の問合せに外国語で対応できる相談員を配置して、外国人住民の生活を支援した。	英語 週5日(月・火・水・木・金) 中国語 週4日(月・火・水・金) ハングル 第1・3木曜日 タガログ語 第2・4木曜日 年間相談件数 4,125件 年間相談利用人数 3,130名 (英語2,241名、中国語620名、日本語197名、ハングル39名、タガログ29名、その他4名)	4,804,668	4,684,424	4,524,693
(3) 通訳者派遣及び翻訳の協力 通訳:総合庁舎以外の区の事業所等での活動への通訳派遣 翻訳:行政文書等の翻訳 通訳・翻訳ともに協会に登録したボランティアにより行った。	通訳ボランティア 派遣人数:34名(英語 27、中国語 5、インドネシア語 1 フランス語 1) 翻訳ボランティア 依頼人数:55名(英語 31、中国語 14、ハングル 10) (実績は、のべ人数。謝礼は各所管が負担) 新型コロナウイルス感染症予防のため通訳スキルアップ講座開催中止。	99,000	4,980	48,432
(4) 土曜トークカフェ 区内の見学や共通体験をもとに、外国人住民と日本人が、英語で交流し、情報交換した。あわせて、国際交流フェスティバルにて「外国人の防災」をテーマにパネルディスカッションを行った。	9月14日(土)土曜トークカフェ 3名<3> 11月9日(土)土曜トークカフェ 6名<3> 2月2日(日)パネルディスカッション5名<3>	32,000	3,016	730
(5) 災害時多言語支援 外国人住民の防災意識の向上を図るため多言語情報を提供した。	災害時に情報弱者となる外国人の支援体制を区と協議した。また、2月2日(日)フェスティバルにて防災PRを行った。500名<50>	4,000	4,980	0
(6) 留学生就職支援	休止	0	0	221,432

	実績(実施内容) *(カッコ)内数字は外国籍人数	R1予算額 (H31)	R1執行額 (H31)	H30執行額
<b>(3号事業) 国際交流並びに外国人支援に関する調査、研究、広報活動</b>		<b>2,166,080</b>	<b>1,672,372</b>	<b>1,146,033</b>
<b>(1) 広報・会報</b>				
複数媒体により協会事業を広範かつ個別的にも周知した。会報(MIFA NEWS)の発行、ホームページの運営、メールマガジン等の配信を行った。	広報…ホームページ(日本語・英語版)を随時更新、職員がサイト更新のスキルを学ぶ研修を行った ・日本語メールマガジン(会報の電子版)月1回発行、購読者 年間のべ12,276名 ・会員向けMIFA Direct Mail(月刊/臨時)購読者: 日本語732名 英語475名 年間のべ14,484名 ・外国人向け英語メール(随時送信) 購読者202名 年間のべ2,424名 ・会報…MIFA NEWS(月刊)年間21,700部発行(毎月1,800部余) ・フェイスブック、インスタグラムのアカウントを運営し随時活動状況や各種行事等の情報提供。常時約200人がリーチしている。	956,080	722,563	398,084
<b>(2) 英文情報紙</b> 【区受託事業】 外国人住民へ生活に必要な情報を提供するため、英文情報紙を発行した。	令和元年5月、7月、9月、11月、令和2年1月、3月に各2,000部(合計12,000部)発行。	1,155,000	903,184	747,949
<b>(3) 資料室</b> 外国人住民に役立つ情報を多言語で提供した。	資料整理	5,000	20,039	0
<b>(4) 多文化共生に関する研究</b> 「やさしい日本語」の研究を行い、調査内容を取り纏め、目黒区へ提言を行った。	・5月12日(日)「やさしい日本語」研修 参加者:12名 ・6月16日(日)、9月28日(土)、12月7日(土) 研究会参加者:のべ26名 ・5月28日(火)、6月18日(火)行政視察(港区、町田市) ・2月2日(日)アンケート調査	50,000	26,586	0
<b>(4号事業) 地域の国際交流活動団体との連絡、調整及び支援</b>		<b>16,000</b>	<b>11,993</b>	<b>10,108</b>
<b>(1) 活動支援</b> 登録団体の活動を広報を通じて区民に広く紹介し、会議室を団体に貸し出した。あわせて都内交流団体との連絡調整を行った。	登録団体への広報支援、都国際交流委員会が運営する団体連絡会議に出席。	16,000	11,993	10,108
<b>(5号事業) 国際交流ボランティアの発掘と支援</b>		<b>56,000</b>	<b>84</b>	<b>2,969</b>
<b>(1) ボランティア講座</b>	新型コロナウイルス感染症予防のため開催中止。	50,000	0	2,969
<b>(2) 外国人おもてなしボランティア育成講座</b>	新型コロナウイルス感染症予防のため開催中止。	6,000	84	2,969
<b>(6号事業) その他この法人の目的を達成するために必要な事業</b>		<b>2,000</b>	<b>5,300</b>	<b>0</b>
<b>(1) 大使館との協力</b> 目黒区内および近隣にある外国大使館からの要請に基づき、支援を行った。	・在日ポーランド人の母語教育を支援。(通年) ・5月16日(木)~22日(水)ポーランド大使館、(株)ファンタジスタ・ジャパンと共催で「ポーランドフェア in 中目黒」を実施した。	2,000	5,300	0
<b>事業費(1号~6号)合計</b>		<b>8,875,748</b>	<b>7,872,139</b>	<b>7,708,286</b>
		<b>受取会費</b>		
		R1予算額 (H31)	R1実績額 (H31)	H30実績額
<b>会員登録制度</b> 平成11年度から、協会員制度を導入し、組織体制の強化と自主財源の確保に努めている。	協会員 677 外国人:308名/日本人:369名/団体: 20団体 賛助会員 15 個人:1名/団体:14団体	630,000	534,500	585,000
		100,000	74,000	109,000